

接駁線
MATCH LINE

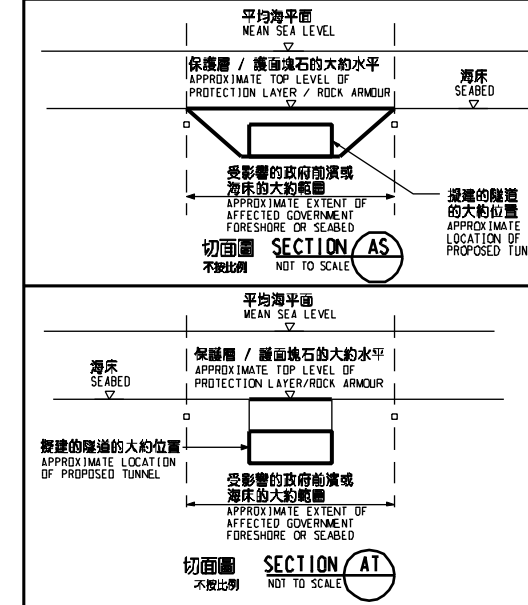
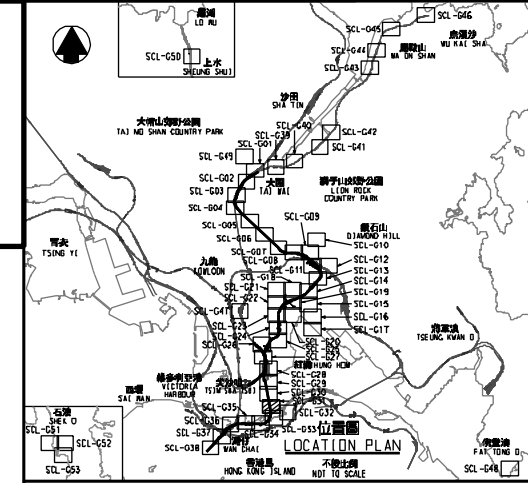
延續部分參閱圖號 SCL-G30
FOR CONTINUATION
SEE DRAWING NO. SCL-G30

現有的政府繫泊浮泡第A35號
將會遷移
EXISTING GOVERNMENT MOORING
BUOY A35 TO BE RELOCATED

說明 NOTES

此圖根據第 SCL-G31 號圖則制訂，分別以黃色及綠色標明在維多利亞港範圍內的政府前濱及海床及其上進行填海工程以及其他工程。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. SCL-G31 AND IS INTENDED TO SHOW THE RECLAMATION OF AND OTHER WORKS OVER AND UPON THE GOVERNMENT FORESHORE AND SEA-BED IN THE VICTORIA HARBOUR (HIGHLIGHTED IN YELLOW AND GREEN RESPECTIVELY).



圖例 LEGEND

- Boundary of the scheme
Proposed railway station and other railway facilities (underground)
Proposed railway station/station entrances/ventilation buildings/ventilation shafts/other railway facilities or permanent structures
Existing station and other railway facilities
Proposed railway facilities/tunnel by bored/mined/drill and blast method (underground)
Proposed railway facilities/tunnel by cut-and-cover method (underground)
Proposed roads (including carriage ways, footpaths and open place) which may be closed permanently
Proposed temporary works area for site facilities
Proposed temporary works area for forming land or other works which may be carried out
Proposed footbridge/escalator/lift/staircase
Proposed covered walkway
Proposed railway facilities/tunnel by cut-and-cover method on government foreshore or seabed (over or upon which temporary reclamation for the purpose of forming land) or other works may be carried out
Proposed railway facilities/tunnel (including protection layer/rock armour) by immersed tube method on government foreshore or seabed (not for the purpose of forming land) or other works may be carried out
Proposed railway facilities/tunnel (underground) at protection structures
Proposed railway facilities/tunnel (including protection layer/rock armour) by immersed tube method on government foreshore or seabed (over or upon which temporary reclamation for the purpose of forming land) or other works may be carried out

一般說明 GENERAL NOTES

1. 有關一般說明參閱圖號 SCL-G01.
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SCL-G01.

Table of amendments with columns for revision number, date, by, and description.

SIGNED section with signature of Jonathan M Leung, Chief Engineer, Highways Department, dated 13/7/2015.

Drawing title: 鐵路條例(第519章) 沙田至中環線. Description: 在維多利亞港範圍內的政府前濱及海床及其上進行填海工程以及其他工程.

Official stamp of the Highways Department, Railway Development Office, including drawing number SCL/G31/0046/1 and scale 1:1000 (A1).

維多利亞港
VICTORIA HARBOUR

維多利亞港
VICTORIA HARBOUR

在工程進行中部分現有防波堤將會拆卸及在完工後復修
SECTION OF EXISTING BREAKWATER TO BE DEMOLISHED DURING CONSTRUCTION AND RE INSTATED AFTER CONSTRUCTION

接駁線
MATCH LINE

延續部分參閱圖號 SCL-G33
FOR CONTINUATION
SEE DRAWING NO. SCL-G33

